



साहित्य अकादेमी
गोवा कोंकणी अकादेमी
आनी
बाल भवन, गोंय
दोन दिसांचो परिसंवाद
शणै गोंयबाब: जिवीत आनी बरप

तारीख: डिसेंबर 16-17, 2023
थळ: बाल भवन, कंपाल, पणजी, गोंय

कार्यावळ

दीस 1: डिसेंबर 16, 2023

उक्तावण सुवाळो : सकाळीं 10 थावन 11:30
येवकार : ओम प्रकाश नागर, प्रभारी अधिकारी, साहित्य अकादेमी, प्रादेशीक कार्यालय, मुंबई
प्रास्तावीक उलोवप : पुर्णानंद च्यारी, वांगडी, सामान्य सभा, साहित्य अकादेमी
उद्घाटकाचें उलोवप : दामोदर मावजो, प्रख्यात कोंकणी लेखक
बीजभाषण : उदय भेंब्रे, नांवादीक कोंकणी लेखक
अध्यक्ष : अरुण साखरदांडे, अध्यक्ष, गोवा कोंकणी अकादेमी

सकाळीं 11:45 थावन दोनपार 1:00
सत्र I : शणै गोंयबाब : भास अभ्यास आनी अस्मिताय
1) भास आनी अस्मिताय – भूषण भावे
2) मायभास आनी शिक्षण विचार – प्रकाश वजरीकार
3) भाशेच्या अभ्यासार्चीं साधनां (व्याकरण, नादशास्त्र) – सुशांत नायक
अध्यक्ष : मेल्विन रोड्रीगस, निमंत्रक, कोंकणी सल्लागार समिती, साहित्य अकादेमी

जेवण

दोनपार 2:30 थावन 3:45

सत्र II : शणै गोंयबाब: इतिहास संशोधन आनी कर्तृत्वाची दखल
1) शणै गोंयबाब: संशोधन उर्बा, आनी दिल्ली देख – देविदास पै.
2) सोद: इतिहासाचो आनी कर्तृत्वांचो – प्रजल साखरदांडे
3) शणै गोंयबाब: संशोधनाची खेरीत रीत – पलिया पंडित
अध्यक्ष : किरण बुडकुले

च्या

दीस 2: डिसेंबर 17, 2023

सकाळीं 10 थावन 11:15

सत्र III : सर्जनशील साहित्यांतलें तत्वगिन्यान
1) आरण्यकां: साहित्यीक खाशेलपणां – हनुमंत चोपडेकार
2) संवसार बुट्टी ह्या आरण्याकांतलें तत्वगिन्यान – प्रकाश पर्येकार
3) उलोवपां बरोवपांतलें प्रागतीक विचारांचें दायज – पुर्णानंद च्यारी

अध्यक्ष : गोकुळदास प्रभू

सकाळीं 11:30 थावन दोनपार 12:45

सत्र IV : अनुसर्जन, प्रकारंतर, रुपकार, आविश्कार
1) फ्रांस ते गोंय: नाट्य खेळांची आगळी कळाशी – मित्रा बोरकार
2) रुपकार, प्रकारांतलो आविश्कार – फा. लुईश गोमिश
3) गिता भाशांतरांतली भास शैली – पांडुरंग फळदेसाय

अध्यक्ष : देविदास कदम

जेवण

दोनपार 2:00 थावन 3:30

समारोप सुवाळो:

अध्यक्ष: : फा. मोझीन आतायद
समारोप उलोवप : वसंत सावंत, उपाध्यक्ष, गोवा कोंकणी अकादेमी
मानाची सोयरी : मेघना शेटगांवकर, सचीव, गोवा कोंकणी अकादेमी
धन्यवाद : दयानंद एन. चावडीकार, संचालक / वांगडी सचीव, बालभवन, गोवा
च्या

ह्या संदर्भार साहित्य अकादेमीच्या पुस्तकांचें प्रदर्शन
तशें विकरो आसतलो

सगल्यांक स्वागत

RSVP: 022-24135744, 97424 72777 / 98225 54652
Email: po-romumbai@sahitya-akademi.gov.in
Website: http://www.sahitya-akademi.gov.in



Sahitya Akademi

in collaboration with

Goa Konkani Akademi

and

Bal Bhavan, Goa

Two-Day Seminar

Shenoi Goembab: Life and Works

Date: December 16 - 17, 2023

Venue: Bal Bhavan, Campal, Panaji, Goa

Programme

Day 1: December 16, 2023

Inaugural Ceremony : 10 am to 11:30 am

Welcome : **Om Prakash Nagar**, Officer in Charge,
Sahitya Akademi, Regional office, Mumbai

Introductory Remarks : **Purnananda Chari**, Member General Council, Sahitya Akademi

Inaugurator's Address : **Damodar Mauzo**, Distinguished Konkani Writer

Keynote Address : **Uday Bhembre**, Eminent Konkani Writer

Chair : **Arun Sakhardande**, President, Goa Konkani Akademi

11:45 am to 1 pm

Session I : **Shenoi Goembab: Study of Language vis-a-vis Identity**

1) Thoughts on Language and Identity

- **Bhushan Bhawe**

2) Thoughts on Mother Tongue and Education

- **Prakash Vazrikar**

3) Tools of Language Study (Grammar, Phonetics)

- **Sushant Naik**

Chair : **Melvyn Rodrigues**, Convenor, Konkani Advisory Board,
Sahitya Akademi

LUNCH

2:30 pm to 3:45 pm

Session II : **Shenoi Goembab:
Historical Research and Recognition of his Contribution**

1) Shenoi Goembab: Inspiration for Research and Legacy

- **Devdas Pai**

2) A Search for History and Ensuing Accomplishment

- **Prajat Sakhardande**

3) Shenoi Goembab: The Pattern of His Research

- **Palia Pandit**

Chair : **Kiran Budkuley**

TEA

Day 2: December 17, 2023

10 am to 11:15 am

Session III : **Philosophy in Creative Literature**
1) Aranyakaam: Literary Significance
- **Hanumant Chopdekar**
2) Philosophy in Aranyak Sanvsar Butti
- **Prakash Paryekar**
3) The Legacy of Progressive Thoughts
- **Purnanand Chari**

Chair : **Gokuldas Prabhu.**

11:30 am to 12:45 pm

Session IV : **Wonders of Transcreation, Transmutation,
Adaptation,**
1) From France to Goa: The Unusual Style in Drama
- **Mitra Borkar**
2) The Wonder of Adaptation
- **Fr. Luis Gomes**
3) The Stylistics in Translation of Gita
- **Pandurang Phaldessai**

Chair : **Devidas Kadam**

LUNCH

2:00 pm to 3:30 pm

Valedictory Session:

Chair : **Fr. Mouzinho Ataide**

Valedictory Address : **Vasant Sawant**, Vice-President, Goa Konkani Akademi

Guest of Honour : **Meghana Shetgaonkar**,
Secretary, Goa Konkani Akademi

Vote of thanks : **Dayanand N. Chawdikar**,
Director / Member Secretary, Bal Bhavan, Goa

TEA

**On this occasion Sahitya Akademi organises
its books exhibition-cum-sale**

All are welcome

RSVP: 022-24135744, 97424 72777 / 98225 54652

Email: po-romumbai@sahitya-akademi.gov.in

Website: <http://www.sahitya-akademi.gov.in>